

EL FILO DEL ESCALPELO



UN REGALO DE LUZ, ESPERANZA Y CIRUGÍA PARA PERÚ

VERANO 2016 | NÚMERO 19

EN ESTE NÚMERO:

- Afirmación en la Fe
- ¡Viaje a Pucallpa Porque!
- Linda Nite se une al Equipo!
- Hand Across
- Grupo de Oración
- Informe del viaje de 2016
- Desde elPorche

“Deseamos utilizar este ministerio médico como una ventana para ver a Dios y a una imagen amplificada de Jesús.”

—Peter A. Cole, MD



MANIFESTANDO NUESTRA FE

Por Peter A. Cole, MD — Presidente de Scalpel At The Cross



Durante los últimos diez años, Scalpel At The Cross ha transmitido el propósito y la motivación de, “Ser un regalo de luz, esperanza y cirugía para el país de Perú”, y nuestro trabajo humanitario es, a menudo, el punto culminante. Sin embargo, nuestro deseo es compartir el amor de Cristo por medio de una misión médica en el Amazonas peruano, para que el ministerio médico sea una ventana para ver a Dios y a una imagen amplificada de Jesús. Pero ¿cómo definimos nuestra fe? ¿Alguien se pregunta lo que realmente creemos? ¿Cómo puede alguien considerar estas cuestiones fundamentales cuando se inscriben para un viaje de misión en algún remoto lugar del mundo? Estas preguntas apuntan a la

motivación principal y fin último de nuestro ministerio, y ayudan a mantener la responsabilidad de sus líderes.

No es ahora normal declarar públicamente nuestra propia fe religiosa, por miedo a ser castigado, humillado, separado, marginalizado, y en algunos lugares perseguido. Esta evasión, aunque a veces sea inteligente, es las más de las veces desafortunada; impide nuestro propósito como Cristianos de ser lo que Dios nos pide ser en Mateo 15:13-16, “Tu eres la sal de la tierra. Pero si la sal pierde su sabor, ¿cómo puede hacerse salada de nuevo? Ya no sirve para nada. Excepto para ser tirada y pisoteada por los hombres. Tu eres la luz del mundo.

Continúa en la página 2

MANIFESTANDO NUESTRA FE



“Una ciudad en una colina no puede esconderse. Tampoco nadie enciende una lámpara y la pone bajo una cesta. En su lugar, se coloca en un candelero para que alumbré a todos los de la casa”. Pero cuando se ve en el contexto de La Gran Comisión, cuando Jesús exhortaba a sus discípulos en Mateo 28:12-20, “Id y haced discípulos a todas las naciones, bautizándolos en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo, enseñándoles que guarden todas las cosas que os he mandado,” está claro que siendo sal y luz es para lograr ciertos fines: hacer discípulos, bautizar, enseñar. Si un discípulo es alguien que acepta enseñar a otros, y bautizarlos es una proclamación pública de su fe, y enseñar implica una continuada instrucción en las verdades de Dios, por lo que deberíamos hacer una clara declaración de que es lo que creemos en Scalpel At The Cross.

Con esta edición de El Filo del Escalpelo, presentamos nuestra Afirmación oficial de Fe y un Resumen de las Creencias, que tenemos como esenciales. Le encargué al miembro de la Junta, Bob Korl-

jan, para desarrollar todo ello. Bob es un ministro cristiano ordenado con un Master en Divinidad, y confío en él en muchos aspectos relacionados con la educación, teología y discernimiento en temas del ministerio. Bob examinó una docena de otras declaraciones de ministros Cristianos, y buscó información de Dan Porch, nuestro pastor residente en Pucallpa, gran amigo de nuestra misión, y de mi padre, Peter Cole, quien tiene también un Master en Divinidad y es, por sus propios méritos, un erudito teólogo.

Confiamos en que esta proclamación procurará un puente y no una barrera para el trabajo de la misión, dará lugar a preguntas que buscan la verdad, más que obstinados estereotipos, y profundizará nuestro vínculo con ustedes, con los que nos buscan y con nuestros queridos seguidores.

LA FE

¡Bendito sea el Dios Padre de nuestro Señor Jesucristo! De acuerdo con su gran misericordia, que nos ha hecho nacer de nuevo a una esperanza viva por la resurrección de Jesucristo de entre los muer-

tos, a una herencia que es imperecedera (Pedro 1:3-4). Porque creemos que esto es cierto, no vivimos más para nosotros mismos, sino por el poder de su Espíritu, invertimos el don de la sabiduría y experiencia de Dios en el ministerio médico ortopédico para la curación de los demás. Creemos en la Palabra de Dios cuando proclama claramente que todos hemos pecado, y que todos seremos juzgados por Dios. Por lo tanto, utilizamos los medios que se nos han dado a través de la medicina ortopédica para dirigirnos, uno a uno, y a los que nunca han oído el Evangelio, que la misericordia y el tesoro de la salvación se encuentran en Jesucristo que es el SEÑOR de todo... y que un día volverá para todos los que le aman y le siguen. ✝

SCALPEL AT THE CROSS

AFIRMACIÓN EN LA FE

El propósito de nuestra AFIRMACIÓN EN LA FE es presentar una visión global de lo que creemos.

I. LA TRINIDAD

Creemos que hay un vivo y verdadero Dios, que existe desde toda la eternidad en tres personas, Dios Padre, Dios Hijo y el Espíritu Santo; que tienen la misma divina esencia y son iguales en su divina perfección, pero con diferentes roles. (Genesis 1:1, 26; Juan 1:1, 3; Mateo 28:19; Juan 4:24; Romanos 1:19, 20; Efesios 4:5, 6).

II. DIOS PADRE

Creemos en Dios Padre, un infinito y personal espíritu, perfecto en santidad, sabiduría poder y amor. Creemos que Él se interesa misericordiosamente por los asuntos de los hombres, que escucha y contesta sus plegarias, y que salva del pecado y de la muerte a todos los que se acercan a Él a través de Jesucristo, (Lucas 10:21, 22; Mateo 23:9; Juan 3:16; 6:27; Romanos 1:7; I Timoteo 1:1, 2; 2:5, 6; I Pedro 1:3; Revelación 1:6).

III. JESUCRISTO

Creemos en Jesucristo hijo unigénito de Dios, concebido por el Espíritu Santo. Creemos en su nacimiento virginal, vida sin pecado, milagros y enseñanzas. Creemos en Su expiatoria muerte, resurrección de su cuerpo, ascensión a los cielos, perpetua intercesión por Su pueblo, y Su personal visible retorno a la tierra, (Mateo 1:18-25; Lucas 1:26-38; Juan 1:1; 20:28; Romanos 9:5; 8:46; II Corintios 5:21; I Pedro 2:21-23; Juan 20:30, 31; Mateo 20:28; Efesios 1:4; Hechos 1:11; Romanos 5:6-8; 6:9, 10; Hebreos 7:25; 9:28; I Timoteo 3:16).

IV. EL ESPÍRITU SANTO

Creemos en el Espíritu Santo enviado al mundo por Dios para glorificar al Hijo de Dios. Creemos que sin su intervención nadie podría llegar a la fe. Creemos que Su trabajo de regeneración no es el resultado del agua del bautismo ni de ningún otro rito externo. Creemos que Él mora en todos los que confían en Cristo,

y les ayuda a progresar en la superación del pecado y en parecerse a Jesucristo en pensamiento, acción y amor por Dios Padre. (Juan 14:16, 17, 26; 15:26, 27; 16:9-14; Romanos 8:9; I Corintios 3:16; 6:19; Gálatas 5:22-26).

V. LA PALABRA DE DIOS

Creemos que la Biblia, que se compone de sesenta y seis libros de el Antiguo y Nuevo Testamentos, es la infalible Palabra de Dios, verbalmente inspirada por Dios y sin error en los manuscritos originales. Creemos que las intenciones de Dios, reveladas en la Biblia son la autoridad suprema y final al analizar todas las afirmaciones de lo que es verdadero y correcto. En temas no tratados en la Biblia, lo verdadero y correcto se valora por criterios consecuentes con las enseñanzas de las Escrituras. (II Timoteo 3:16; II Pedro 1:20, 21; 3:16; I Corintios 2:13; 14:37; Marcos 13:31; Juan 8:31, 32; 14:26; 16:13-14; 17:17; 20:31; Hechos 20:32; Mateo 22:29, 43-44; 24:35; Números 23:19; Proverbios 30:5; Salmos 12:6; Hebreos 6:18; Tito 1:2).

VI. LA CONDICIÓN HUMANA Y LA SALVACIÓN

Creemos que el hombre fue creado por Dios a Su imagen y semejanza y para su gloria; pero que el hombre pecó y sintió la merma de la gloria de Dios, y así sufrió física, espiritual y eternamente la separación de Dios. Creemos que todos los seres humanos nacen con una naturaleza pecaminosa y pecan voluntariamente, y así se hallan con la divina condenación. Rechazamos la justificación por medio de la ley, y creemos que sólo aquellos que confían en Jesucristo como su salvador, por la virtud de Su expiatoria muerte en la cruz, se someten a él como Señor y lo abrazan como supremo Tesoro de sus vidas, serán justificados, librados de la condenación y disfrutaran de una vida eterna. Creemos que esta fe conduce a rechazar sincera-

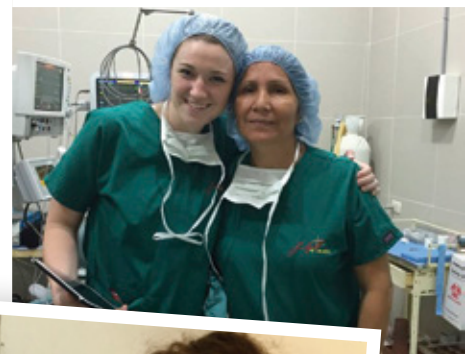
mente el pecado. La vida cristiana implica el crecimiento de la gracia a través de la perseverancia, fortalecidos por el Espíritu Santo, resuelve considerarnos muertos para el pecado y vivos para Cristo. (Genesis 1:26-7; 2:17; 3:19; 3; Eclesiastés 2:11; Mateo 13:44; Juan 1:13; 3:14; 3:16; 5:24; 5:30; 7:13; 8:12; 10:26; 17:3; Salmos 51:7; Jeremías 17:9; Santiago 1:14; Romanos 3:19; 5:19; Filipenses 3:7-8; I Juan 1:9; II Corintios 5:17; Romanos 6:11; 8:1; I Corintios 15:1-2; Hebreos 3:12-14; 6:11-12; 10:39).

VII. LA IGLESIA

Creemos en una santa y universal Iglesia compuesta por todos los que confían en Jesucristo como Salvador, Señor y Tesoro de sus vidas. Creemos que Dios nos llama a unirnos con otros creyentes en iglesias locales para ayudar a otros a valorar a Cristo por encima de todo, alabarle juntos para crecer en nuestro amor y conocimiento de Él, inducir el uno al otro a las buenas obras, y difundir una pasión por la supremacía de Dios en todas las cosas para el gozo de todos los pueblos por medio de Jesucristo. Creemos que los Cristianos deben ser bautizados y comer regularmente la Cena del Señor. (Efesios 1:22-23; Hechos de los Apóstoles 15:36, 41; 16:5; I Corintios 16:1; Gálatas 1:1-3; Revelaciones 1:4, 10, 11; Hebreos 10:24-25; Romanos 6:3-4; I Corintios 11:23-26).

VIII. LAS ÚLTIMAS COSAS

Creemos en el regreso personal y visible del Señor Jesucristo a la tierra y el establecimiento de Su reino. Creemos en la resurrección de la carne y en el juicio final de todas las personas, conduciendo a la eterna felicidad de los justos en la presencia del Señor y la separación eterna de los malvados de la presencia del Señor. (Mateo 16:27; Marcos 14:62; Juan 14:3; Hechos de los Apóstoles 1:11; Filipenses 3:20; I Tesalonicenses 4:15-8; II Timoteo 4:1; Tito 2:13; I Corintios 4:5; 15; II Tesalonicenses 1:7-10; Revelación 20:11-15)



VIAJE A PUCALLPA PORQUE...

Por Hillary Howse

EN FEBRERO, TUVE LA OPORTUNIDAD DE UNIRME AL SEGUNDO VIAJE DE SCALPEL. POR MUCHAS RAZONES, COMO EN EL PRIMERO, DEJÉ PUCALLPA CON LA PROMESA Y CONVICCIÓN DE QUE NO SERÍA MI ÚLTIMO VIAJE. AQUÍ ESTÁN MIS PRINCIPALES SIETE RAZONES DE PORQUÉ CUALQUIERA DEBERÍA VIAJAR CON SCALPEL AT THE CROSS A PUCALLPA.

1. VIAJAR A PUCALLPA

PORQUE la gente te cambia la vida. Tanto la gente de Pucallpa como los miembros del equipo. ¡No conocía una sola persona de la campaña, y aunque estuve nerviosa los primeros días, me dió tanta pena dejarlos cuando llegó la hora de decir adiós! Jugamos a las adivinanzas, condujimos en la locura de Pucallpa, comimos lengua de vaca y corazones de buey; y muy a menudo... nos reímos. Tropezamos con el Español, aprendiendo nuevas palabras, me encontré con gente como Urby, nuestro traductor, que está siempre dispuesto a servir y amar a los demás. Dan y Laurie Porch con su hija Lyndi fueron increíbles anfitriones, que me procuraron una gran cantidad de buenos alimentos y compañía, además de oración y

profundas conversaciones. Me encantaba verlos interactuar con la gente del lugar y entablar relaciones de forma desinteresada, sabiendo que estas relaciones serán duraderas a pesar de los diferentes equipos que van y vienen. Estos viajes son pequeños atisbos de un ministerio mucho más grande en marcha, y aunque no me siento llamada a vivir en Pucallpa, participo en algo mucho más grande que un viaje quirúrgico de dos semanas,

2. VIAJAR A PUCALLPA

PORQUE las intervenciones quirúrgicas que se realizan allí son únicas. ¡Antes de este viaje, no tenía ni idea de lo que era una cuadriceplastia, pero supe que esta intervención se realiza raramente en los EEUU, y pude ver y asistir a tres! Tras una operación, puede producirse rigidez de

la articulación de la rodilla y no poder moverse, pero con fisioterapia y un seguimiento correcto, en los EEUU no es un problema frecuente. Sin embargo, en Pucallpa donde todo tiene que pagarse de inmediato, sin tener en cuenta el tipo de tratamiento, muchos no reciben ninguna clase de atención médica. Vimos una niña de 12 años que tenía la rodilla bloqueada en un ángulo de 5° de flexión. ¡Después de que la articulación se liberara de tejidos cicatriciales, le fue posible flexionarla hasta llevar fácilmente su talón a contactar con el muslo! ¡Estas intervenciones no sólo son raras y únicas; son milagros! El Dios que curó hombres cojos y ciegos en la Biblia está todavía trabajando hoy. Es el mejor regalo de Dios proveer de estos cuidados a los pacientes.

3. VIAJAR A PUCALLPA

PORQUE los desafíos a los que nos enfrentamos exigen mucho. Tanto el pasar material quirúrgico a través de la aduana, o el ver en mitad de una operación que el equipamiento que usted necesita no está disponible, estos desafíos dan lugar a una creatividad mucho mayor de la que se pudiera pensar. ¡Durante la intervención, el cirujano pidió un instrumento para cortar algunos alambres, y la enfermera rápidamente volvió con un par de tijeras de podar que parecían como si fueran de un huerto! No pude evitar reirme mientras los doctores luchaban con unas tijeras de medio metro de largo para cortar unos alambres de 1,5 mm de grueso. En Pucallpa, pensar que las cosas no son normales es parte de la vida.

4. VIAJAR A PUCALLPA

PORQUE existe un papel para todos. Estaba preocupada de que como Enfermera de Urgencias, sin experiencia quirúrgica, podría ser un estorbo para el equipo. Agradecí mucho que me pidieran participar en el “equipo técnico” de CrossCare, compuesto por Peggy, 6 iPads, un modem wifi, y yo. ¡CrossCare se probó sólo una vez, tres meses antes, por un verdadero “equipo técnico” ningún miembro del cual estaba con nosotros! Desesperadamente intenté aprenderme el sistema. ¿Cómo se pueden solucionar problemas tecnológicos en la jungla donde todo el mundo habla otro idioma? Era un reto obtener y activar los correctos planes de datos wifi en Español. ¡Gracias a la preparación del equipo de Scalpel y a Dios que hace que las cosas ocurran, tuvimos internet! Es una inmensa ventaja, utilizar CrossCare para registrar y clasificar a los pacientes, para documentar la exploración y tratamiento de los doctores, y para realizar el seguimiento después. Reemplaza a los documentos escritos en una mezcla de inglés y español, con distintas caligrafías, y evita buscar entre documentos antiguos la historia del paciente. Ahora, el seguimiento de los pacientes lo realiza en Perú la Dra. Rosa Escudero, y los cirujanos en los EEUU pueden seguir su progreso, ver las radiografías más recientes, y proponer una indicación terapéutica para la solución de sus casos.

5. VIAJAR A PUCALLPA

PORQUE la presencia de Dios es poderosa. Me gusta tumbarme en la hamaca que se extiende en el centro de la sala de estar de la Residencia de la Jungla. La Residencia de la Jungla es un gran cuadrado con muros pantalla que se extienden hacia el techo

lo que permite que la brisa fluya a través de la casa. Aunque hace calor, es agradable. Para mi asombro, sin mi teléfono móvil, Facebook, email, etc., el mundo sigue girando y me encontré con más momentos con el Señor. Asistimos a la iglesia local y rezamos en diferentes idiomas. ¡Que luz del cielo, cuando nos arrodillamos y cada persona confiesa que Jesús es el Señor en todas las tribus, idiomas y naciones!

6. VIAJAR A PUCALLPA

PORQUE sus ojos se abrirán a cosas que usted cree son normales, pero no lo son. Pasé por una habitación del hospital en que había un árbol de Navidad y riendome por lo bajo pensé, “Tienen todavía un árbol de Navidad en Febrero”. Pero entonces me paré a pensar. “Esto es Perú. Ellos no tienen árboles de hoja perenne.” Al mirarlo de cerca vi que el “árbol” estaba hecho de viejas botellas de Sprite sin las etiquetas, colocadas nivel a nivel para crear las ramas. Aprecié que una de las principales tradiciones de mi fiesta favorita es un símbolo americanizado de Navidad. Este es un inocente ejemplo que se convirtió en comedia y superó las barreras del idioma, pues todos rieron al ver mi expresión de sorpresa. Ello me hizo más consciente de las formas en que mi cultura orienta mi fe o como mis ideas personales pueden imponer lo que es normal, a los demás.

7. VIAJAR A PUCALLPA

PORQUE usted crece acostumbrado a la gracia de Dios alrededor suyo. El sitio donde vives te parece normal y “La hierba es más verde al otro lado de la cerca.” En realidad, usted no está impresionado con lo verde que es realmente su hierba. Aunque las lluvias de la jungla podrían realmente producir hierba más verde, al pasar al otro lado de la cerca descubrimos otra perspectiva. La fruta fresca era indescriptiblemente jugosa y dulce. El océano e incluso el zoológico eran nuevos y vibrantes. Yo pude ver la mano creadora de Dios tan claramente en los alimentos, en las caras de la gente y en los animales. Jamás había visto una exhibición de tortugas en los EEUU, pero me rei de las payasadas de las tortugas de allí que tenían tanta personalidad. ¿Quién es este Dios que incluso hace que las tortugas jueguen? Cuando volví, encontré fresca alegría en la nieve de la que me quejaba cuando me marché, y en los puentes



y lagos típicos de Minneapolis. El mismo Dios está trabajando aquí, al mismo tiempo que Él está en Pucallpa, aunque ambos lugares sean tan diferentes.

8. VIAJAR A PUCALLPA

PORQUE Dios utiliza las experiencias para abrir las puertas al Evangelio. Al mes siguiente de haber vuelto a casa, tuve una paciente de unos 30 años que estaba embarazada tras varios difíciles embarazos y abortos. Reconocí su delicada figura, cabello oscuro y fuerte acento casi inmediatamente. “¡Esta mujer es peruana!” pensé. La saludé en español, lo que la confortó, y le pregunté de donde era. Cuando me dijo que de Perú, le dije que yo había estado recientemente en Pucallpa y su sonrisa fue instantánea. “De allí soy yo” me gritó, olvidando su dolor momentáneamente. Fue una larga noche para esta pobre mujer, a miles de kilómetros de su país, sola a las 3 de la madrugada en una cama de hospital, pensando en la posible pérdida de su hijo. Entré y salí de la oscura habitación durante toda la noche para ver como se encontraba. En un momento dado, ella me cogió la mano. Con lagrimas en los ojos me dijo, “se desde que la vi que usted es una desconocida, pero conoce mi ciudad, conoce a mi gente. Hoy, siento que usted es de mi familia, que es mi hermana.” Ello abrió la puerta a una amistad, más conversación y atención más allá de sus necesidades físicas porque ella supo que yo me preocupaba de ella y de su gente.

Las historias no tienen fin y son difíciles de plasmar en papel. Estos viajes a Perú han conmovido mi vida diaria de muchas maneras porque he visto a Dios hacer un increíble trabajo, lo que es quizás la razón más importante para viajar a Pucallpa.. †

HAND ACROSS

Por Nora Chian y Lisa Schroder

Hand Across es un grupo dedicado a proporcionar ayuda a la comunidad médica local en Perú. Coordinadamente con Matter, una organización sin ánimo de lucro de Minnesota, Hand Across trata de enviar un cargamento lleno de material al hospital que ha trabajado tan estrechamente con Scalpel At The Cross, además de a otras organizaciones que sirven a la comunidad de Pucallpa. Ciertos contactos sobre el terreno valorarán las necesidades actuales y los suministros se elegirán de acuerdo a ellas.

Nuestra misión es fortalecer la misión de Scalpel At The Cross al mismo tiempo que se proveen recursos adicionales y ayuda a la comunidad médica local, resarcendo así a dicha comunidad, que acoge y ayuda a la misión de Scalpel. Como nuevo propósito, esperamos también mejorar el acceso a los recursos médicos para una mejor atención de los pacientes, además de los tratamientos ortopédicos que ya se proporcionan. †



DIGI Digi International Procura Conexiones Esenciales Para Los Esfuerzos Humanitarios en la Amazonia Peruana.

La Tecnología "Jungle-Ready" Proporciona Comunicaciones WiFi para la Aplicación EMR de Scalpel At The Cross' que se presentará en la Conferencia de Tecnología Humanitaria.

MINNETONKA, Minn. and Miami, Fla.– Este mes en el Congreso de la Humanitarian Technology: Science, Systems and Global Impact 2016, Digi International®, un líder mundial de provisión de productos y servicios de conectividad máquina-a-máquina (M2M) e IoT, y Scalpel At The Cross, una Misión médica cristiana en el Amazonas peruano, demostraron como se están llevando servicios ortopédicos esenciales a la población tribal peruana de Pucallpa. El propósito del congreso es unir a científicos, ingenieros, técnicos y políticos de todas las organizaciones académicas, gubernamentales, de la industria y no gubernamentales para discutir, compartir y promover la investigación actual y los logros recientes en todos los aspectos de la tecnología, de la ciencia a los sistemas que tienen un impacto humanitario mundial.

Como parte de su esfuerzo para utilizar nuevas técnicas innovadoras en las campañas quirúrgicas, Scalpel

At The Cross desarrolló CrossCare, una aplicación hecha a medida para soportar las duras condiciones de la jungla. Un sistema de registro médico electrónico de última generación, CrossCare tiene las características de una aplicación basada en iOS que funciona en cualquier dispositivo de Apple (iPad, iPad mini, iPhone), utiliza la red inalámbrica de dispositivo a dispositivo y el almacenamiento de los datos en Google Cloud para crear, administrar, compartir y realizar el seguimiento de los datos y resultados del tratamiento de los pacientes.

El equipo de Scalpel registra los datos en iPads durante los estadíos del ingreso, exploración y planificación del tratamiento. A través de una red de dispositivo a dispositivo suministrada por un router DIGI inalámbrico, la información recogida en un iPad se almacena en una base de datos médica y se replica en todos los demás iPad sin servidores o conectividad de banda

ancha, permitiendo a cada miembro del equipo compartir la información casi en tiempo real. Para los pacientes que requieran cirugía, la aplicación CrossCare se utiliza para registrar la documentación quirúrgica, las visitas postoperatorias y los exámenes de seguimiento.

"DIGI está orgullosa de ayudar a Scalpel At The Cross a mostrar esta solución a otros grupos humanitarios," dijo Kevin C. Riley, jefe de operaciones de DIGI International. "El principal objetivo es hacer que CrossCare esté disponible para los hospitales de otras misiones con el potencial de crecer y convertirse en una solución global. Si esto pudiera realizarse, sus beneficios se expandirían mucho más allá de Perú y ayudaría a mucha gente en el mundo."

Para más información visite:
<http://scalpelatthecross.org/> y
<http://www.digi.com/>

¡LINDA NITE SE UNE AL EQUIPO!

Por Noah Nite

Mi nombre es Noah y es un honor para mí presentarles a mi extraordinaria mujer, Linda Nite.

Linda, la hija mediana de tres niñas, nació en Corea y emigró a Australia con su familia cuando era una niña. Creció en Sidney, y fue siempre muy activa en el grupo juvenil de la iglesia. Tiene muy buenos recuerdos del reverendo Hong, el pastor principal, cuyas enseñanzas de las escrituras y de la gracia fueron fundamentales para la fe de Linda.

Linda estudió en la Universidad de Tecnología de Sidney, donde obtuvo dos licenciaturas: un título en marketing y un

grado de arte en lengua francesa y cultura suiza. Su disposición para trabajar en las misiones era ya evidente en la universidad cuando viajaba a los pueblos rurales de Indonesia para ayudar en la construcción y la enseñanza. En 2004, mientras estudiaba en la Universidad de Lausana en Suiza, conocí a Linda, un chico de 20 años de la Universidad de Miami. Enseguida nos hicimos amigos en un grupo internacional de estudiantes compuesto principalmente por chicos australianos de la UTS, unidos como anglófonos, y algunos también como cristianos. Tras su graduación en 2006, Linda trabajó como Analista de Medios hasta Enero de 2009 cuando volvió a Corea para enseñar inglés. Fue donde (y eventualmente cuando) empezamos a salir, y confieso que busqué un trabajo de profesor de inglés en Corea para ver si el amor se encendía. Nos casamos en el verano de 2010, justo cuando yo empezaba mis estudios en la Facultad de Derecho, de vuelta a la Universidad de Miami.

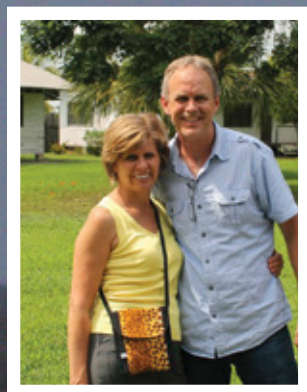


En Miami, Linda trabajó como ayudante del Presidente de la Universidad Internacional de Florida, y como asistente legal para el Abogado de la ciudad South Miami. Ella también, tuteló a jóvenes de enseñanza secundaria y bachillerato. Linda lleva consigo sus talentos administrativos a Scalpel, sirviendo como Coordinadora de la Misión, y lucha para servir a Dios con los dones que Él le ha dado para impulsar y facilitar la misión de Scalpel de llevar atención ortopédica al pueblo de Pucallpa. ✝

GRUPO DE ORACIÓN

Por Nancy Cole

“No bien decía, ‘Mis pies resbalan,’ cuando ya tu amor, O Señor, venía en mi ayuda. Cuando en mi la angustia iba en aumento, tu consuelo llenaba mi alma de alegría.” Salmos 94:18-19.



Nos sentimos tan humildes por la forma en que nuestro Señor “mantiene nuestro equilibrio” en respuesta a vuestra constante oración y apoyo a este ministerio. Gracias por suplicar al Señor que continúe extendiendo Su poderosa mano para favorecernos. Este ha sido un año incomparable para el crecimiento de Scalpel. Alabamos a Dios, porque al trasladarse la familia Porch a Pucallpa, tenemos ahora una presencia “a tiempo completo” en

Perú. Ellos han hecho un excelente trabajo albergando equipos de misión (tanto de Scalpel como de otros) y están muy animados por el efecto ministerial que nuestra Residencia de la Jungla tiene en las vidas de los que vienen a servir. Los Porch han impactado a la comunidad misionera en Pucallpa a través de la enseñanza en la

Academia SAM, alentando a otros ministerios en el día a día de la logística y procurando liderazgo a pastores nativos a través de reuniones cotidianas, la predicación, devoción y culto. La presencia durante todo el año de la familia Porch nos proporciona ahora un marco que mejora la aclimatación, confort y eficiencia de nuestro equipo durante las campañas médicas y también permite una importante continuidad de la atención (tanto médica como espiritual) para nuestra población de pacientes.

Por favor únanse a nosotros por el aprendizaje del idioma e instalación de los Porch, por su corta estancia en los EEUU este verano lo que les dará la oportunidad de estar con sus cinco hijos, así como visitar la iglesia que los ha enviado, y para el crecimiento del servicio en el Amazonas a su regreso a principios de Agosto.

Damos gracias a Dios por Su misericordia por procurar el conocimiento para el desarrollo, financiación y utilización de un sistema de registro médico electrónico (CrossCare). Pero necesitamos saber cómo mejor ayudar a otras misiones en el mundo que hacen la misma labor médica en países en desarrollo. Para poner a punto esta tecnología en este tipo de entornos únicos necesitamos un soporte financiero continuo, y quizás la creación de nuevas asociaciones.

¡Como Scalpel continúa soportando los dolores naturales de su expansión, deseáramos vuestras oraciones para que nuestros corazones se mantengan abiertos a Su liderazgo y Su obra, en y a través de nosotros en el amado Perú. ✝

DESDE EL PORCHE

516 PASOS

Por Laurie Porch

Con al menos cinco niños en casa, con varios practicando deporte (sucios uniformes de fútbol con imágenes impresas), etc., durante años, mi Mamá tenía que ir a la lavandería todas las semanas. Estoy casi segura que Mamá prefería cargas de ropa super grandes para lavarlas simultáneamente. A menudo yo iba con ella porque había cosas en una lavandería que me gustaban, como meter monedas en la máquina o mirar la ropa dando vueltas en la secadora. Especial-

mente me gustaba ir a la lavandería del lago cerca de Dairy Queen. Me gustaba ir cuando iba a la lavandería donde vivía mi amigo Joe, donde solíamos jugar antes de tener que ir a ayudarla con las cargas de ropa plegada.

Mi "lavandería" está a 516 pasos de nuestra puerta principal, y hay mucho que gusta en ella. El ejercicio siempre es bueno, como lo es salir un día en que nos quedaríamos en casa. Con mucho, lo que más me gusta es lo bello que es el camino. Hay tesoros que ver, oír, y oler. Puedo distinguir el sonido del lagarto, pez, pájaro, y mono. Hay el zumbidos, agua goteando, croar y la llamada de los pajaros tropicales entre ellos de los

periquitos que cotillean tan alto. He visto serpientes en cinco ocasiones, y casi siempre a una cierta distancia. He tirado mis chanclas en el pantano durante las crecidas y he tenido que pescar para recuperarlas. ¡Y los colores!, mayormente los verdes, son vibrantes. Mariposas y aves acompañan mi verde paseo, además de una ocasional tropa de pequeños monos negros con cejas blancas y caras muy curiosas. Nunca soñé que hacer la colada fuera tan variado.

Para mi, la simple tarea de lavar es una llamada de adoración a nuestro amante Creador.

Siempre asombrada, Laurie, por la familia Porch en Perú. †



Romanos 1:19-20 dice: "Porque lo que de Dios se conoce les es manifiesto, pues Dios se lo manifestó. Lo invisible de él, su eterno poder y su deidad, se hace claramente visible desde la creación del mundo y se puede discernir por medio de las cosas hechas." Por lo tanto, no tienen excusa,"

INFORME DEL VIAJE FEBRERO 2016

El viaje de misión de 2016 estuvo formado por dos cirujanos ortopédicos, un residente de Cirugía Ortopédica, un cirujano peruano, un ayudante médico, dos enfermeras y tres miembros de ayuda. El equipo vio a 42 pacientes en consulta y realizó 19 intervenciones quirúrgicas en 17 pacientes.

PACIENTE	DIAGNOSTICO	INTERVENCIÓN
1	Rodilla derecha, Contractura en extensión	Cuadriplestia de rodilla derecha
2	Tobillo izquierdo, Fractura de Maisonneuve	Reducción abierta y Fijación Interna del peroné distal y de la sindesmosis
3	Tibia derecha, No unión	Retirada del Fijador Externo, Injerto óseo de cresta iliaca, Reducción abierta y Fijación interna de tibia derecha
4	Tibia izquierda, No unión	Osteotomía del peroné izquierdo, Retirada de material y enclavado SIGN de tibia izquierda
5	Tobillo izquierdo, Fractura de peroné	Reducción abierta y Fijación Interna del peroné izquierdo
6a	Fractura de Tibia derecha, No unión	Osteotomía del peroné izquierdo, intento fallido de enclavado SIGN de tibia derecha
6b	Fractura tibia derecha. Fracaso de enclavado SIGN	Reducción abierta y Fijación interna de tibia derecha
7	Rodilla izquierda, Contractura en extensión	Retirada de material del fémur izquierdo. Cuadriplestia del muslo y rodilla izquierdos
8	Rodilla Derecha, Infección	Irrigación y desbridamiento de la rodilla derecha
9	Fractura fémur derecho, No unión	Retirada de clavo SIGN. Fijación con placa puente lateral del fémur derecho
10	Fémur derecho, Dolor por material de osteosíntesis Contractura en extensión de rodilla derecha	Hardware Removal Right Knee, Quadricepsplasty Right Thigh/Knee
11a	Pie zambo derecho	Liberación posterointerna, Tenotomía del Aquiles, Talectomía. Fusión talocalcánea, del antepie y del tobillo derechos
11b	Pie zambo derecho, Isquemia postoperatoria Hemotoma del pie y tobillo derechos	Evacuación del hematoma, Retirada de material del pie y tobillo derechos.
12	Fractura de cúbito derecho, No unión	Reducción abierta y Fijación interna del cubito derecho
13	Codo derecho, Dolor por material de síntesis	Retirada de material del codo derecho
14	Clavícula derecha, Dolor por material de síntesis	Retirada de material del codo derecho
15	Cadera derecha, Fractura Intertrocantérica fémur	Reducción abierta y Fijación interna de cadera derecha
16	Codo derecho, Fractura Supracondilea humero	Reducción abierta y fijación con agujas del codo derecho
17	Fractura Tibia derecha, No unión	Osteotomía de peroné derecho, Clavo SIGN en tibia derecha

